

ВСЕБЕЛОРУССКАЯ ЕЖЕДНЕВНАЯ РАБОЧАЯ ГАЗЕТА  
ИЗДАНИЕ ЦК КП(б)Б И ЦСПСБ

**БЕЗОГОВОРЧНО ВЫПОЛНЯТЬ  
ДИРЕКТИВЫ ПАРТИИ О ВЫДВИЖЕНИИ  
ЖЕНЩИН-КОЛХОЗНИЦ**

будет показано, на какие замечательные дела способна советская женщина ради пользы и славы своего колхоза, своего района, своей родины.

## САМОЛЕТ „АНТ-25“ ВЫЛЕТЕЛ В ПАРИЖ

Это время была неблагоприятная: низкая облачность, моросящий дождь, видимость не превышала двух километров.

— В 18 час. «АНТ-25» прекрасно села на кевитбергском аэродроме. Летная самолета встретил генеральный консул СССР и сотрудницы консульства.

На основе стахановского движения, перекрывающего новые нормы, установленные отраслевыми конференциями. В мае новые нормы в целом по Главлесооту перевыполнялись на 10,2 проц. в июле — на 11,5, в июле — на 12,2 проц., в августе — на 14,1 проц. ●

## ТЕЛЕГРАММЫ

### Военно-фашистский мятеж в Испании

## Успехи правительственных войск

## РАЗЛОЖЕНИЕ В ЧАСТЯХ МЯТЕЖНИКОВ

## Правительственные войска заняли Сесену

**Неудавшаяся попытка**  
ПАРИЖ, 1 ноября (БЕЛТА). Газеты сообщают подробности нападения военных кораблей испанских мятежников на Росас. Мятеежный крейсер «Канарис» и два других мелких корабля вошли 30 октября в бухту Росас, не отвечая на

Организация санитарного  
отряда для отправки  
в Испанию

**Итальянцы готовят  
Балеарских островов**

ПАРИЖ, 31 октября (БЕЛТА). «Эвр» сообщает, что по некоторым данным,

## Налеты самолетов мятежников на Мадрид

ВАРШАВА, 1 ноября (БЕЛТА). По сообщению газет, вчера в Данциге германские фашисты-штурмовики разгро-

**Демонстрация 40 тысяч  
женщин-антифашисток  
в Валенсии**

**УМЕР ДЖОН**  
ЛОНДОН, 31 октября (БЕЛТА). Со-16

## УМЕР ДЖОН САЙМОН

инете Макдональда (1931—35 гг.).  
 участвовал во многих международных  
 конференциях. В частности — в Конфе-

# Франко-германское соглашение об экспорте железной руды

ной ущерб. Однако, по слухам, в связи с колебаниями о взаимных расчетах между франко-германской торговлей, германский министр хозяйства Шахт и французский министр торговли Бастид заключили соглашение, по которому Франция будет ежемесячно экспортировать в Германию «железную руду» на 10 млн. марок. В германских политических кругах не без удивления говорят, что имени Париж пришел на помощь Берлину в его тяжком положении. Интересно, будет ли это сообще-

## О выдвижении женщин-колхозниц на руководящую работу по БССР

ПОСТАНОВЛЕНИЕ БЮРО ЦК КП(б)Б

4. Предложить всем ОК, ГЕ и РК КП(б)У, Наркомзему БССР и сельхозотделу ЦЕ КП(б)У шире организовать дело обучения женщин-колхозниц на курсах механизаторских и массовых кадров, РКШ, школах повышения квал.

## Нападение мятежных военных кораблей на Росас

## Неудавшаяся попытка высадить десант

Несколько рыбаков убито и около 30 ранено. Дважды мятежники спускались катера с целью высаживать десант, но были вынуждены поднимать катера обратно на борт: республиканцы пулеметным огнем воспрепятствовали погрузке десанта на катера.

## Итальянцы готовят отторжение Балеарских островов от Испании

Своим газетам, несколько итальянских военных кораблей готовятся в отплытие в Пальму (на острове Майорка) на своей базе в Гава (порт к северу от Неаполя). Цель этих предприятий, указывает «Эвр», «сподготовить десант на Каталонском побережье, а также оказать давление на гражданское население Балеарских островов и вынудить это население и провозглашение автономии Балеарских островов. Это поставило бы острова под итальянский протекторат».

## Нападение германских фашистов на поляков в Данциге

полония арестовали не виновников нападения, а избитых поляков. Как сообщает «Гонец варшавский», польский комиссар в Данциге дважды требовал от данингских властей освобождения арестованных поляков, однако его тре-

Благодарность эстонского генерального консульства

ских моряков при гибели парохода «Нанна».

Г-н Варма приносит благодарность также портовым и другим организациям за помощь, оказанную в отправке восточных моряков на родину.

## „КРАХ ГЕРМАНСКОЙ ОККУПАЦИИ НА УКРАИНЕ“

НОВЫЙ СБОРНИК ДОКУМЕНТОВ

тив оккупантов и их лакеев из лагеря украинских националистов, картину краха оккупации.

Сборник вышел под редакцией М. ГОРЬБЮГО, Н. Минца и Р. Эйдмана. Он является первым выпуском документальной серии по истории Великой пролетарской революции и гражданской войны в СССР.

## Успех магнитогорских прокатчиков

давать в сутки 3.150 тонн проката. Своё обязательство они выполнят. По предварительным итогам за октябрь прокатано 97.840 тонн металла. Это на 18,5 тыс. тонн больше чем в сентябре.













## Накануне 19-ой годовщины Октября ГОРЯЧИЕ ДНИ

Из экранов Бобруйска своею демонстрацией картина «Горячие дни» рассказывает, что она все же характеризует горячие дни, наступившие на территории Бобруйска, в частности местного гарнизона, в связи с приближением Октябрьских праздников.

Предприятия Бобруйска встретили праздник замечательным поздравительным исполнением плана. Эта победа закрепляется. А там, где ее не достигли, например, на Бобруйском лескомбинате, деревообделочники решили к 7 ноября выполнить свой годовой план. Из предпраздничных мероприятий комбината очень важен концерт, устраиваемый 4 ноября. Уже наступило свыше тысячи самых различных вопросов от рабочих, служащих, их жен.

Приближение праздника чувствуется повсюду и на улицах, где в витринах новых магазинов замечаются выстав-

ки праздничного товара, где у входа в магазин висят плакаты объявления с призывом «заказывать торты и пирожные с доставкой на дом». По городу работы у швейников и сапожников. В библиотеках наперебой требуют массово-политическую литературу.

Чтецы используют обилие переписки для чтения художественной литературы, посвященной Октябрьским дням. Районная конференция вышивальщиц, на днях состоявшаяся в Бобруйске, и выставки их продукции, как бы послужили наглядной иллюстрацией роста народных талантов, которыми так богата наша Беларусь.

Широкие афиши возвещают об Октябрьской демонстрации. Она пройдет 9-ю колоннами по важнейшим улицам города и для участия в ней выйдет весь трудящийся Бобруйск от мала до велика.

Е. САДОВСКИЙ.

## ГОМЕЛЬ ПЕРЕД ПРАЗДНИКОМ

Трудящиеся Гомеля готовят достойную встречу 19-й годовщины Великой пролетарской революции.

На всех предприятиях заводские художники украшают цеха, фасады зданий. Завод Гомельским оформляется на тему: «Сталинская Конституция». Транспортные предприятия на тему: борьба за качество на транспорте. Очень художественно украшаются производственные фабрики.

Художественные самодеятельные кружки готовят новые интересные программы.

На инструментально-деревообделочном комбинате работы в ознаменование XIX годовщины Октября досрочно заканчивают выпуск годовой программы лентопечаток системы Сергеева. Сталар

завода Ганзбург разработал новые виды шпиретки из дерева. На стеклозаводе им. Сталина в предпраздничные дни закончат строительство зданий для детского сада и квартир для рабочих.

В вагонном участке по инициативе жем командиров транспорта оборудуют вагоны матери и ребенка в пригородных поездах. В каждом вагоне будет небольшая библиотека из книг по вопросам воспитания детей, игрушки для детей и т. д.

Рабочие артисты «Гомельчанки» в дни празднования следят за эксплуатацией новой малярной фабрики, оборудованную машинами советского производства.

На хлебозаводе кондитеры в честь праздника освоили выпуск 3 новых сорта кондитерских изделий.

## Кино в октябрьские дни

В XIX годовщину Октябрьской пролетарской революции Белогородско подучает для демонстрации новый художественный хроникальный фильм «Полночные победители». Фильм расскажет ряд этапов социалистического строительства после Октябрьской революции. Фильм этот будет демонстрироваться в кинотеатре «Красная звезда».

В октябрьские дни заканчивается оборудование звуковой киноустановки

в кинотеатре «Спартак». В этом кино будет демонстрироваться звуковой фильм «Пир». Кинотеатры «Пролетарий» и «Интернационал» покажут фильмы «Юность Максима» и «Партизаны».

Занятие кинотеатра «Красная звезда» оформляется на тему «Право на отдых», а также «Пролетария» — на оборонную тему.

## ЯКУБ КОЛАС В ГОСТЯХ У РАБОЧИХ

Помещение Минского клуба Рабтреста переполнено до отказа. В преддверии вечера — народного поэта республики Якуб Колас, стахановцы фабрики и заводов г. Минска и др.

Внимательно слушают рабочий аудитория доклад тов. Куниного о творческом пути Якуба Коласа. Первые слова докладчика про то, кто заботливо и старательно растит советский пышный сад талантов, про то, что для трудящихся Советского Союза счастливой и радостной жизнью — про любимого мужика Сталина — были встречены бурными аплодисментами.

Стахановка завода «Большевик» тов. Гуряна рассказала о том, что была совсем неграмотной, а теперь учится в вечерней рабочей школе и читает произведения Якуба Коласа.

Стахановка фабрики «Коммунарка» Ермакова прочитала на вечере стихотворение Якуба Коласа «Лесовик». Рабочий артист грузчиков Сухарев прочел стихотворение «Молодцы», работница прачечной Вупрейчик — стихотворение «На озаренье пана Студинского»; преподаватель вечерней школы рабочего образования тов. Гурев прочитал написанное им стихотворение, посвященное юбиляру.

Работница Дома правительства Зайкина сказала:

— Когда читаешь «Дремлету», то нельзя оторваться.

Эта книга действительно даже малолетним.

Еврейские поэты Шехид и Матланский прочитали стихи Я. Коласа в переводе на еврейский язык.

Когда ответное слово было предоставлено Якубу Коласу, все присутствующие встали и горячо приветствовали юбиляра.

В ответной речи Якуб Колас благодарил партию, советское правительство и великого Сталина за заботу о народе и о художественной литературе. Это обязывает нас еще больше мобилизовать все свои силы на службу нашей счастливой родине, на службу социалистическому строительству, — говорит Якуб Колас.

В заключение Якуб Колас прочел три своих стихотворения.

Вечер закончился большим концертом, организованным силами белорусских артистов.



Фото-отд. Рабтреста

## В Доме Красной армии Накануне осенне-зимней учебы

30 октября, днем, в Доме Красной армии состоялось широкое делегатское собрание жен начальствующего состава минского гарнизона, посвященное подготовке к Октябрьским торжествам и осенне-зимней учебе. На собрании присутствовало около 200 человек.

После доклада зам. начальника политехнического корпуса тов. Новикова об Октябрьской годовщине и сообщении о работе Военного, начальники Дома Красной армии тов. Григорьев провел беседу о плане работ с жем начальствующего состава. В Доме Красной армии будет создан для жен командного состава ряд курсов и кружков — по истории партии, текущей политике, топографии, счетоводству, по подготовке в эти и техникумы и т. д. Во время мужских занятий в Доме Красной армии будет функционировать детская комната.

После докладов жем командного состава разделились на группы и в сопровождении экскурсоводов детально ознакомились с богатейшим оборудованием Дома Красной армии.

В заключение делегатскому собранию был показан фильм «Бригады».

## 40.000 вазонов живых цветов

За последние дни значительно вырос спрос на цветы в цветочных магазинах и оранжереях Минска. Ежедневная выручка цветочных магазинов выросла в три раза. Основные подплатели — работницы, жем рабочих и служащих, приступивших к украшению своих квартир и празднику. Одновременно оранжереи получили ряд крупных заказов от предприятий, аккредитованных для оформления октябрьских колонн.

Трест зеленого насаждения подготовил к празднику около 40.000 вазонов живых цветов, в том числе 8.000 вазонов хризантем, 6.000 примул и др.

## Извещения

Горком КП(б)В извещает, что очередные занятия курсов секретарей парком, партком и партийного актива состоятся 3-го ноября, в 6 часов вечера, в большой зале Дома партактива.

Секретарь Минского горкома КП(б)В ХОДОВОСВИЧ.

8 ноября 1936 года в 10 часов утра в помещении райпартактива Кагановичского РК КП(б)В (Дом Правительства, 5-й этаж, комната 501) состоится очередной семинар секретарей партком и партком Кагановичского района.

Культорп Кагановичского РК КП(б)В.

## СПИСОК

ДОКЛАДЧИКОВ, УТВЕРЖДЕННЫХ БУРО ВОРОШИЛОВСКОГО РК КП(б)В И XIX ГОДОВЩИНЕ ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ

По теме: «XIX ЛЕТ ОКТЯБРЯ»

Воронович (политехнический институт) — завод «Белорус», Островский (политехнический институт) — завод стандартных домов, Сурачик (Департамент горкома) — завод молочных кислот, Варварин (Департамент горкома) — взрывчатый завод, Антонович (Департамент горкома) — резиновый завод, Левин (Департамент горкома) — спортивная фабрика, Швец (Департамент горкома) — артель «Красный металлист», Гинзбург (Департамент горкома) — артель «Красный обувник», Месорич (Департамент горкома) — артель им. Крупской, Батанов (кап. д. им. милиции) — артель «Новый шал», Вогар (ЦПСБ) — артель им. Фрунзе, Парашенко (ЦПСБ) — артель им. 16 МОД, Рубинштейн (фотография им. Сталина) — артель «Фото», Бударин (профшкола) — 1-я мехзавод, Тонка (школа НКЮ) — построения нового театра, Лабус (школа профшкола) — Министр, Рыбаков (техникум Нархозучета) — Стройкомбинат, Сулякина (Белгострест) — балансовый трест, Синицкий (БелАН) — Белкомунстройтрест, Иванова (Белгострест) — трест зеленого строительства, Соколинский (Мехсантрест) — Союзоргучет, Пахомов («Чырвоная змена»), 2 совбольшница, Дирлин («Чырвоная змена») — 3-я совбольшница, Сеталь (Департамент горкома) — Антоноушанов, Красневский (БелАН) — Госбанк, Драгу (Партизат) — отдел благоустройства, Липенков (ЦБ синичи и фанеры) — Железнодорожное, Школов (Департамент горкома) — пожарная охрана, Пинин (школа профдвижения) — ЦБ Красного креста, Овсинников (Белпромстрой) — Минпромторг, Монжаев (ЦПСБ) — транспорт Мин-

пичетгора, Лунаевский (ЦП мясо-молочных союзом) — магазин стройматериалов, Грег (III швейников) — кооператив, Фашейн, (электро-талия) — завод «Пролетарий», Зеленин (Посбани) — гидротехнический завод, Захарова (ЦП госторгов) — Совхоз, Кузнецов (политехнический институт) — Ленинград, Бегун (ЦП МТС) — ЦД, Мазелев (политехнический институт) — Белогородско, Брейнин (Белгострест) — курсы Наркомвнутдела, Кулик (Белпромстрой) — автодорожный техникум, Кутельман (Департамент горкома) — техникум связи, Коржичка (ЦПСБ) — политехнический, Фролов (Дрепромтрест) — техникум Нархозучета, Прокофьева (ЦПСБ) — гидротехникум, Клейман (Департамент горкома) — торфотехникум, Адам (ЦПСБ) — станция механизации, Караткевич (политехнический институт) — Физтехникум, Горавкер (ЦП финбанковских работников) — Машпротек.

РЕЗЕРВ.

Гуревич — ЦП союза государственных, Вастун — торг, Буткевич — госбанк, Ладош — партизат, Любо — ЦБ Красный Крест, Колик — ЦП союза МТС, Котля и Хавкина — Наркомвнутдел, Куплев — автодорожный техникум, Мирани — Белгострест.

Секретарь Ворошиловского горрайкома, КП(б)В КОВАЛЕВ.

Ответственный редактор  
А. З. ХАИМ-ЮМСКИЙ

## Звуковой кинотеатр «КРАСНАЯ ЗВЕЗДА»

АНОНС!



## ОБЪЕДИНЕННЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА

5 и 7 ноября  
**Конек Горбунук**  
балет в 3 действиях,  
муз. Пунин.  
Начало в 8 часов вечера.  
Билеты в кассе театра с 12-13  
и с 5 часов вечера.  
Абонемент № 36  
Продолжается прием заявок на  
постоянные места.

## ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР РАБОЧЕЙ МОЛОДЕЖИ БССР

2 ноября  
**А С Я**  
Начало в 8 часов вечера.  
Билеты в кассе театра с 12-13  
и с 5 часов вечера.  
Принимается заявки на  
постоянные места.

## СЕГОДНЯ В КИНОТЕАТРАХ

«Красная звезда»  
**Случайная встреча**  
Детская звуковая кинотеатр  
**Карл Бруннер**  
Пролетария  
**Юность Максима**  
Интернационал  
**Партийный билет**  
«Спартак»  
**А Л И М**

**Нужны комнаты**  
Условия по соглашению.  
С предложениями обращаться в  
контору газеты «Чырвоная змена» —  
Комсомольская, 25.

**1-й Бел. Гос. Театр Юного Зрителя**  
ДОВОДИТ ДО СВЕДЕНИЯ ДИРЕКТОРОВ И ПИОНЕРВОЖАТЫХ  
ШКОЛ ГОР. МИНСКА, что  
заявки на билеты и на целевые спектакли  
ПЬЕС «НАЯ» ЗАРЕЧНОГО и «МИКОЛА ГОМАН» СТАШЕВСКОГО  
ПРИНИМАЮТСЯ ДО 3 НОЯБРЯ С. Г.  
После указанного срока заявки приниматься не будут.  
Справки по тел. 12-828 и 23-150.  
ДИРЕКЦИЯ.

## ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ! Предпраздничная торговля в магазинах МИНСКОЙ КОНТОРЫ БЕЛПРОМТОРГА

В ЦЕЛЯХ ЛУЧШЕГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПОКУПАТЕЛЕЙ  
В ДНИ ПРЕДПРАЗДНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ  
все магазины Минпромторга до 6 ноября будут открыты  
на 2 часа позже обычного  
— МАГАЗИНЫ №№ 17, 3, 44, 30 —  
4, 5 и 6 НОЯБРЯ БУДУТ ОТКРЫТЫ ДО 12 ЧАС. НОЧИ.  
Для экономии времени покупателей в ряде магазинов  
установлены дополнительные кассы (магazines  
3, 34, 44, 30, 17 и Детиннармат).  
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОТДЕЛЫ ШТУЧНОЙ ПРОДАЖИ (киоски,  
попки) — при магазинах 3, 17, 44, 1, 42.  
ПО ЖЕЛАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ, КУПЛЕННЫХ В МАГАЗИНАХ  
МИНСКОЙ КОНТОРЫ БЕЛПРОМТОРГА 3, 44, 17, 42,  
19, 2, 1 ТОВАР ДОСТАВЛЯЕТСЯ НА ДОМ (доставка  
бесплатно).  
МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН № 35 ДОСТАВЛЯЕТ КУПЛЕННУЮ МЕБЕЛЬ НА ДОМ ВЗИМАЯ ЗА ДОСТАВКУ  
ФАКТИЧЕСКУЮ СТОИМОСТЬ ЕЕ.  
ДЕЛАЙТЕ СВОЕВРЕМЕННО СВОИ ПРЕДПРАЗДНИЧНЫЕ ПОКУПКИ!  
ДИРЕКЦИЯ.

Белгородтрест НКМБ БССР  
**Минский пивоваренный**  
Завод «БЕЛОРУСЬ»  
ВЫПУСКАЕТ  
Портер  
Желтое, Русское,  
Украинское  
и Черное  
ВОДЫ  
высших сортов  
Креп. — сода  
Ситро и  
Виноградный  
напиток

**Нужны комнаты**  
(ароминно)  
ДЛЯ КУРСАНТОВ.  
Условия по соглашению.  
С предложениями обращаться в  
Институт повышения квалификации  
кадров народного образования (тер-  
ритория быв. выставки) тел. 23-861.

ФАБРИКЕ «КОМУНАРКА»  
(ул. 3-я Лекпета)  
требуется  
НЕКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ  
РАБОЧИЕ  
(мужчин и женщин) и  
ЧЕРТЕЖНИКИ.

МИНСКОЙ КОНТОРЕ  
БЕЛПРОМТОРГА  
(пл. Свободы, 6)  
требуется  
ПРОДАВЦЫ-ЛОТОШНИКИ  
по продаже мелкой галантереи.

МЕНЯЮ  
квартиру в Витебске на квартиру  
или комнату в Минске.  
Справиться по тел. 21-633.

ВЫСШЕМУ  
ПЕД. ИНСТИТУТУ (ВПИ)  
требуется  
РАБОТНИКИ В ВЕШАЛКУ,  
УБОРЩИЦЫ И  
КЛАДОВЩИЦЫ.  
Обращаться: Университетский  
городок, та. корпус 2-й этаж,  
ком. 2-33.

ВНИМАНИЕ!  
БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОБОЕВ  
МОСКОВСКИХ И МИНСКИХ ФАБРИК,  
РАЗНЫЕ БЫТОВЫЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРЫ,  
ЭМАЛИРОВАННАЯ ПОСУДА и разные  
хозяйственные товары  
ИМЕЮТСЯ В ПРОДАЖЕ  
в магазинах СОЮЗМЕТИЗСТРОЙТОРГА (НИИТ СССР)  
на площади Свободы, 29-31  
по Советской, 70 и  
в лавках на Червеном рынке и  
на Юбилейной площади.  
ТАМ ЖЕ ИМЕЮТСЯ В ПРОДАЖЕ  
ЭЛЕКТРОМАТЕРИАЛЫ И  
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ:  
СТЕКЛО ОКОННОЕ (разл. размеров)  
ВОЙЛОК (листовой),  
АЛЕБАСТР и др. материалы,  
СКОБЯНЫЕ ТОВАРЫ и ГВОЗДИ,  
КРАСКИ (сухие и тертые),  
АЛИФА.  
ПО ЖЕЛАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ  
ТОВАРЫ ДОСТАВЛЯЮТСЯ НА ДОМ.  
КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ВОПРОСАМ  
РЕМОНТА КВАРТИР (бесплатно).  
ДИРЕКЦИЯ.

**Купим дом**  
ПОД ИНТЕРНАТ.  
Можно на спос.  
С предложениями обращаться в  
Институт повышения квалификации  
кадров народного образования (тер-  
ритория быв. выставки) тел. 23-861.

БЕЛЛИЩЕПРОМСОЮЗУ  
(Минск, Интернациональная, 9,  
тел. 23-829)  
требуется  
БУХГАЛТЕР-РЕВИЗОРЫ.  
Условия по соглашению.

СТЕКЛОЗАВОДУ «ПРОЛЕТАРИЯ»  
(ул. Фабричная, 9)  
требуется  
ЧЕРНОРАБОЧИЕ  
(мужчин и женщин),  
ПОДСОБНЫЕ РАБОЧИЕ  
СЛЕСАРИ,  
ТОКАРИ и  
ЭЛЕКТРОМОНТЕР

**Лучшие сорта сухофруктов**  
ДУХОВЫЕ СУШКИ (сливы, черешни, вишни, груши  
и яблоки) КРЫМСКИЕ и МЕСТНЫЕ ФРУКТЫ.  
СВЕЖИЕ И СУХИЕ ОВОЩИ, ПО-  
ВИДНО, ВАРЕНЬЕ и КОНДИТЕР-  
СКИЕ ИЗДЕЛИЯ.  
ИМЕЮТСЯ В ПРОДАЖЕ  
в специализированных магазинах  
**БЕЛПЛОДООВОЩЕТОРГА**  
В МИНСКЕ  
магазин № 6 — по Ленинской, 32  
магазин № 4 — Интернациональ-  
ная, 22  
магазин № 2 — по Интернациональ-  
ной, 6  
Магазин № 8 (по Ленинской ул.)  
ПО ЖЕЛАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ  
ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ  
С ДОСТАВКОЙ НА ДОМ.  
БЕЛПЛОДООВОЩЕТОРГ.

## К ПРЕДСТОЯЩИМ ПРАЗДНИКАМ

в магазине вин  
ТРЕСТА ССР АРМЕНИИ «АРАРАТ»  
г. МИНСК, Ленинская, 16

ВСЕГДА В БОЛЬШОМ ВЫБОРЕ  
ВИНА, КОНЬЯКИ, ЛИМЕРЫ и РАЗЛИЧНОЕ ВИНО  
производства заводов треста «Арабат»  
ТРЕБУЙТЕ ЛУЧШИЕ СОРТА НАШИХ ВИН:  
портвейн № 11,  
портвейн № 14,  
мелкого пышного сорта,  
тока в 6,  
мускат Ланель,  
июраса,  
абриготин и др.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Минск, Советская, 47. Телефоны отделов редакции: Партийный и Промышленный — 25-568; Письма рабочих и колхозников — 21-173; Секретариат редакции — 21-172; Издательство и отдел объявлений — 21-174.

Учред. Главлитбел № А-589.

Тираж 35.000 экз.

Типография газ. «Звезда».